

Im Beisein von Jakob Feldmann, Landammann von Glarus und derzeitigen Landvogt zu Werdenberg, Hauptmann Zacharias Furtenbach, Landvogt zu Vaduz, und den beiden Ammännern Thoman Gschwender und Adam Walser wird aufgrund des Rheinhochwassers die 1628 gesetzte Hintermarch um 134 Feldkircher Klafter zurückgenommen und auf Hans Frommelts Wiese auf der Sattleri neu gesetzt.

Or. (A), GA S U11b – Pg. 36,6 / 10,1 cm – anhängend an GA S U11 (Urk. vom. 21. Januar 1574), auf diese Urkunde bezieht sich auch die angekündigte Siegelung.

l¹ ‡ Zue^a wissen, demnach sich der **Rhein** so starckh auff daß hiesige lanndt gelassen, allß jst nottrung- ‡ l² ner weiß von der in anno 1628 gesezter lanndt hindermarckh¹ weiter hinder sich gemessen ainhundert vier- l³ undreyßig **Veldtkircher** wehrclaffter² und solcher letstere hindermarckhstain¹ auf **Hannsen Frumelts** l⁴ auf der **Satlern**³ ligende wiß, gleich under dem zaun gesezt worden, jn beÿsein herren **Jacoben Feldtmann**⁴, l⁵ lanndtmann zue **Glarus**⁵ und derzeit lanndtvogt zue **Werdenberg**⁶, herren haubtmann **Zachariæ Furten-** l⁶ **bachs**⁷, lanndtvogten zue **Vaduz**, amman **Thoman Gschwender**, amman **Adam Walser**⁸ und von beeder seiten vill l⁷ andere leüth mehr. Dessen zue urkhundt jst diser und nechsthievor in anno 1634 gefertigte schein⁹ zue gleich l⁸ disem original brief¹⁰ angehenckht und mit ob ehrngedachter herren landtvögten zue **Werdenberg**⁶ unnd l⁹ **Vaduz** aignen anhangenden jnnsigeln (doch ihnen und ihren erben^b in allweeg ohne schaden) bekrefftigt worden, l¹⁰ im augusti des sechzehenhundert und vierzigsten jahrs.

^a Initiale über 3 Zeilen (3 cm) – ^b erben von gleicher Hand über der Zeile nachgetragen.

¹ «Hindermarch»: Grenzzeichen hinter einer Uferlinie, vgl. *Id. Bd. IV, Sp. 390* – ² «Wërcklafter»: amtlich bestimmtes, allgemein gültiges Klafter, vgl. *Id. Bd. III, Sp. 633* – ³ Sattleri: *Gem. Schaan* – ⁴ Jakob Feldmann: ca. 1585-1655, u.a. Landeshauptmann von Glarus, vgl. *HBLs Bd. III, S. 134* – ⁵ Glarus: seit 1352 eidg. Ort (Kanton, CH) – ⁶ Werdenberg: SG (CH) – ⁷ Zacharias Furtenbach zum Schregenber: Hauptmann und hohenemsischer Rat, zwischen 1631 und 1664 wiederholt Landvogt in Vaduz, vgl. *Kaiser / Brunhart Bd. 2 (Apparat), S. 458 Anm. 335 (mit Lit. Angaben)* – ⁸ Adam Walser: Landammann der Grafschaft Vaduz, erw. 1635-1652, vgl. *Liesching / Vogt, Siegel. In: JBL 85 (1985), S. 152* – ⁹ GA S U11a (Urk. v. 25. April 1634) – ¹⁰ GA S U11 (Urk. v. 21. Januar 1574).